

TFW

PTO/SB/81 (01-06)

Approved for use through 12/31/2008. OMB 0651-0035
U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

**POWER OF ATTORNEY
and
CORRESPONDENCE ADDRESS
INDICATION FORM**

Application Number	10/802169
Filing Date	03/17/2004
First Named Inventor	Harumi Itoh
Title	Translation System, Dictionary
Art Unit	2626
Examiner Name	Qi Han
Attorney Docket Number	JP920030031US1

I hereby revoke all previous powers of attorney given in the above-identified application.

I hereby appoint:

☒ Practitioners associated with the Customer Number: 46320

OR

☐ Practitioner(s) named below:

Name	Registration Number

as my/our attorney(s) or agent(s) to prosecute the application identified above, and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith.

Please recognize or change the correspondence address for the above-identified application to:

☒ The address associated with the above-mentioned Customer Number:

OR

☐ The address associated with Customer Number:

OR


<input type="checkbox"/> Firm or Individual Name				
Address				
City		State		Zip
Country				
Telephone		Email		

I am the:

☐ Applicant/Inventor.

☒ Assignee of record of the entire interest. See 37 CFR 3.71.
Statement under 37 CFR 3.73(b) is enclosed. (Form PTO/SB/96)

SIGNATURE of Applicant or Assignee of Record

Signature		Date	9-3-08
Name	LYNNE D. ANDERSON	Telephone	703-299-1455
Title and Company	PROGRAM MANAGER, USPTO LIAISON		

NOTE: Signatures of all the inventors or assignees of record of the entire interest or their representative(s) are required. Submit multiple forms if more than one signature is required, see below*.

☐ *Total of _____ forms are submitted.

This collection of information is required by 37 CFR 1.31, 1.32 and 1.33. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is estimated to take 3 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.

**STATEMENT UNDER 37 CFR 3.73(b)**Applicant/Patent Owner: Harumi Itoh, et al.Application No./Patent No./Control No.: 10/802169Filed/Issue Date: 03-17-2004Entitled: Translation System, Dictionary Updating Server, Translation Method, and Program and Recording Medium for Use ThereinInternational Business Machines Corporation

(Name of Assignee)

, a corporation

(Type of Assignee: corporation, partnership, university, government agency, etc.)

states that it is:

1. ☒ the assignee of the entire right, title, and interest; or
2. ☐ an assignee of less than the entire right, title and interest
(The extent (by percentage) of its ownership interest is _____ %)

in the patent application/patent identified above by virtue of either:

A. ☒ An assignment from the inventor(s) of the patent application/patent identified above. The assignment was recorded in the United States Patent and Trademark Office at Reel 014729, Frame 0300, or a true copy of the original assignment is attached.

OR

B. ☐ A chain of title from the inventor(s), of the patent application/patent identified above, to the current assignee as follows:

1. From: _____ To: _____
The document was recorded in the United States Patent and Trademark Office at
Reel _____, Frame _____, or for which a copy thereof is attached.
2. From: _____ To: _____
The document was recorded in the United States Patent and Trademark Office at
Reel _____, Frame _____, or for which a copy thereof is attached.
3. From: _____ To: _____
The document was recorded in the United States Patent and Trademark Office at
Reel _____, Frame _____, or for which a copy thereof is attached.

☐ Additional documents in the chain of title are listed on a supplemental sheet.

As required by 37 CFR 3.73(b)(1)(i), the documentary evidence of the chain of title from the original owner to the assignee was, or concurrently is being, submitted for recordation pursuant to 37 CFR 3.11.

[NOTE: A separate copy (i.e., a true copy of the original assignment document(s)) must be submitted to Assignment Division in accordance with 37 CFR Part 3, to record the assignment in the records of the USPTO. See MPEP 302.08]

The undersigned (whose title is supplied below) is authorized to act on behalf of the assignee.

Lynne D. Anderson
Signature

9-3-08
Date

LYNNE D. ANDERSON703-299-1455

Printed or Typed Name

Telephone Number

PROGRAM MANAGER, USPTO LIAISON

Title

This collection of information is required by 37 CFR 3.73(b). The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is estimated to take 12 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.



RECEIVED
SEP 04 2008
PTO
WASHINGTON, DC

North Castle Drive
Armonk, NY 10504

LETTER OF AUTHORITY

I, Patrick Toole, Vice President, Intellectual Property and Standards of International Business Machines Corporation (IBM), a New York corporation, do hereby delegate the authority to approve and execute documents on behalf of IBM relating to proceedings in the Patent, Trademark Registration or Copyright offices servicing any country or region of the world, or to related appeal proceedings, including, but not limited to: petitions; powers of Attorney, authorizations; verification; nominations of representatives; declarations; documents relating to maintenance and defense of the resulting industrial property rights; assignments of rights to apply for and acquire patents and trademark registrations; and evidence of such assignments; requests for the registration of patents as available for licensing, reports of inventions and petitions for waiver of patent rights to any department or agency of the United States Government; and, assignments, licenses and other instruments confirmatory of Government rights in patents and inventions, to Lynne D. Anderson, program manager, U.S. Patent and Trademark Office liaison.

Date: March 30, 2006

Patrick Toole
Vice President, Intellectual Property & Standards
International Business Machines Corporation